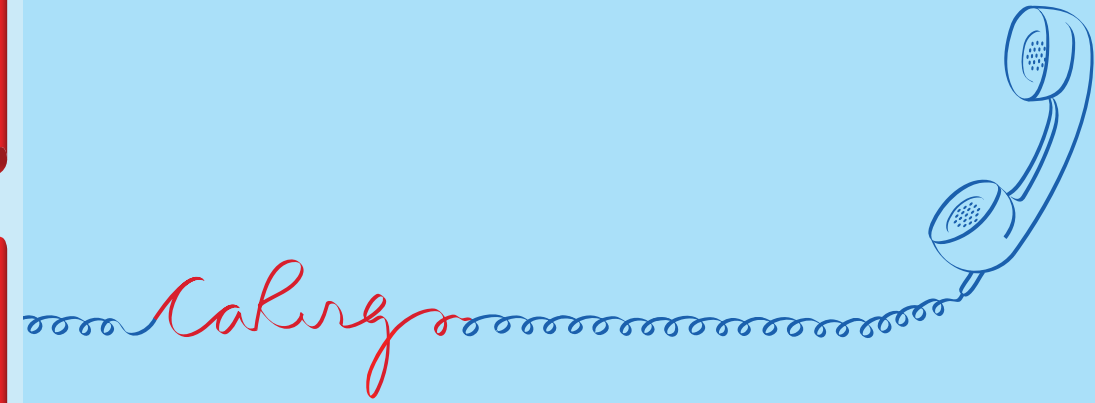


اینٹی اسکیم سپورٹ پمفلٹ

CaRing Scheme



ان دنوں میں، آپ محسوس کر سکتے ہیں کہ آپ ایک ڈراؤنے خواب میں ہیں۔
آپ گھبرا رہے ہیں۔

یہاں تک کہ آپ جرم کی اطلاع دینے کے اپنے فیصلے پر بھی سوال اٹھا رہے ہیں۔
براہ کرم ہمارے تفتیش کاروں کو بتائیں کہ کیا ہوا ہے۔
ہم جانتے ہیں کہ اس کے لیے بہت ہمت کی ضرورت ہے۔
لیکن صرف اسی طریقے سے آپ اس مشکل سے نکل سکتے ہیں۔

تیار کردہ
بانگ کانگ پولیس فورس کا کرائم پریوینشن بیورو
جنوری 2024

درج ذیل غیر سرکاری تنظیمیں دھوکہ دہی کے شکار افراد کو خصوصی
مشاورت اور معاونت کی خدمات پیش کرتی ہیں۔

مالیاتی مشاورت

بحران اور قرض سے متعلق مشاورت	 <p>明愛向晴軒 危機專線及教育中心 Caritas Family Crisis Line and Education Centre</p> <p>کیریٹاس فیملی کرائسز لائن اینڈ ایجوکیشن سینٹر</p> <p>☎ 18288 (کینٹونیز/انگریزی/پوتونگھوا)</p>	 <p>ہاٹ لائن</p> <p>24</p>	 <p>東華三院 Tung Wah Group of Hospitals 東華醫院 東華中心 ESTD 1878</p> <p>تنگ واہ گروپ آف ہاسپٹلز</p> <p>☎ 2548 8411 (کینٹونیز/انگریزی/پوتونگھوا)</p>	 <p>صحت مند TWGHs ہجٹنگ فیملی ڈیٹ کونسلنگ سینٹر</p> <p>24</p>	بچت کے بارے میں مشاورت
-------------------------------	---	---	--	--	------------------------

جذباتی سہارا

جذباتی سکون	 <p>生命熱線 Suicide Prevention Services 讓我們用心聆聽.....</p> <p>☎ 2382 0000 (پوتونگھوا)</p>	 <p>خودکشی کی روک تھام کی خدمات</p> <p>24</p>	 <p>香港青年協會 The Hong Kong Federation of Youth Groups 青年違法防治中心 Youth Crime Prevention Centre</p> <p>☎ 8100 9669 (کینٹونیز/انگریزی/پوتونگھوا) پیر تا جمعہ 1000-2200</p>	 <p>بانگ کانگ فیڈریشن آف یوتھ گروپس</p>	ایورٹ، کینسل، کونسلنگ
موائل ایپ	 <p>香港心理衛生會 The Mental Health Association of Hong Kong</p> <p>بانگ کانگ کی دماغی صحت ایسوسی ایشن</p> <p>☎ 2200-1400 پیر تا جمعہ</p>	 <p>موائل ایپ</p>	 <p>撒瑪利亞會 The Samaritans 24 Hour Multilingual Helpline Service 24小時中文及多國語熱線止自殺服務</p> <p>گھنٹے کثیر لسانی 24 خودکشی کی روک تھام کی خدمات</p> <p>☎ 2896 0000 (کینٹونیز/انگریزی/پوتونگھوا/مزید) jo@samaritans.org.hk</p>	 <p>دی سمیریٹن</p> <p>24</p>	خودکشیوں کی روک تھام

 <p>CPB</p>	
 <p>SAFECITY.HK</p>	 <p>SafeCity.HK</p>

 <p>CYBER 守網者 DEFENDER</p>	
 <p>ADCC Anti-Deception Coordination Centre 反詐騙協調中心</p>	 <p>ADCC</p>

انسداد دھوکہ دہی کوآرڈینیشن سینٹر

ینٹی اسکیم تجاویز

✦ اگر آپ کو سابقہ 852+ کے ساتھ ایک غیر مانوس کال موصول ہوتی ہے،
تو وہ ایک مقامی کال ہونے کا بہانہ کرنے والی دھوکہ دہی والی کال
ہوسکتی ہے۔

✦ یہاں تک کہ اگر کوئی اجنبی آپ کی ذاتی معلومات بتا سکتا ہے یا اس پر
آپ کی تصویر کے ساتھ آپ کو قانونی دستاویز بھیج سکتا ہے۔ اس کا یہ
مطلب نہیں ہے کہ وہ ایک حقیقی قانون نافذ کرنے والا افسر یا متعلقہ
تنظیم (تنظیموں) کا عملہ ہے۔

✦ دوسرے ممالک اور خطوں کے قانون نافذ کرنے والے افسران بانگ کانگ میں
قانون کا نفاذ نہیں کریں گے۔

✦ ذاتی معلومات، بشمول نام، شناختی کارڈ نمبر، پتہ بینک اکاؤنٹ نمبر اور
پاس ورڈ، اجنبیوں کے سامنے ظاہر نہ کریں (بشمول نامعلوم ذرائع سے
ایپلیکیشنز یا ویب سائٹس)۔

اکثر پوچھے گئے سوالات

متاثرین اپنے نقصان کا ازالہ کیسے کر سکتے ہیں؟

✦ قانون نافذ کرنے والے اداروں کی تحقیقات سے بچنے کے لیے، مجرم رقم کو لانڈر کرنے کے
لیے جلد از جلد جعلی فنڈز کو منتقل کر دیں گے۔ پولیس متعلقہ بینکوں/مالیاتی اداروں کے
ساتھ مل کر فنڈز کے ٹھکانے کا پتہ لگانے کی کوشش کرے گی۔ متاثرین کو جیسے ہی وہ
احساس ہو کہ ٹرانسفر کو منسوخ کرنے کی کوشش کرنے کے لیے ان کے ساتھ دھوکہ کیا
گیا ہے، انہیں ترسیلات زر کے بینک سے بھی رابطہ کرنا چاہیے۔

✦ اگر دھوکہ دہی والے فنڈز کو کسی مخصوص بینک اکاؤنٹ میں منتقل کیا جاتا ہے اور متعلقہ
بینک کی طرف سے روک دیا جاتا ہے، تو آپ کو نقصانات کی وصولی کے لیے جلد از جلد سول
ایکشن لینا چاہیے، لیکن آپ کو قانونی اخراجات برداشت کرنے کی ضرورت ہے (بشمول وکیل کو
برقرار رکھنے کی قیمت) براہ کرم نوٹ کریں کہ مشتبہ اکاؤنٹ میں باقی ماندہ بیلنس آپ کے
قانونی اخراجات کو پورا کرنے کے لیے کافی نہیں ہو سکتا۔ دوسرے متاثرین بھی اکاؤنٹ میں
رقوم کے سلسلے میں سول ایکشن کر سکتے ہیں۔

✦ حکومت بانگ کانگ کے HKSAR اگر روکے گئے فنڈز میں کوئی سول دعوے شامل نہیں ہیں، تو
قوانین کے مطابق فنڈز کی ضبطی کے لیے درخواست دے گی۔ جب عدالت ضبطی کا حکم
دیتی ہے، تو متاثرہ شخص رقم کے حصہ کا حقدار نہیں ہوگا۔

آپ متاثرہ شخص کے خاندان اور دوستوں کی حیثیت سے کس طرح مدد کر سکتے ہیں؟

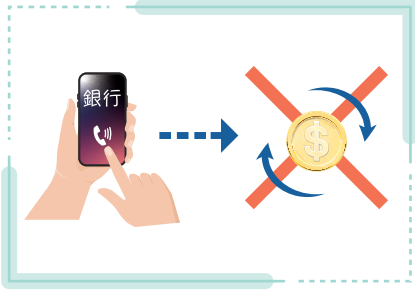
✦ مزید دیکھ بھال اور رفاقت رکھیں۔

✦ اگر مشورے کے بعد بھی متاثرہ شخص کو یقین نہیں آتا کہ اس کے ساتھ دھوکہ ہوا ہے، تو
مزید نقصان سے بچنے کے لیے آپ کو فوری طور پر اینٹی اسکیم ہیلپ لائن 18222 پر کال کرنی
چاہیے۔



یہ کریں ✓

یہ معلوم کرنے کے بعد کہ آپ کو دھوکہ دیا گیا ہے



متعلقہ منتقلی کو منسوخ کرنے کے لیے فوری طور پر بھیجنے والے بینک کو مطلع کریں۔



اگر آپ نے اپنا اکاؤنٹ/آن لائن بینکنگ پاس ورڈ فراڈ کرنے والوں کو دیا ہے تو آپ کو فوری طور پر بینک کو مطلع کرنا چاہیے



متعلقہ ترسیلات اور منتقلی کے ریکارڈ تیار کریں، جیسے کہ ترسیلات زر کی سلپس، آن لائن منتقلی کے ریکارڈ وغیرہ، اگر دستیاب نہ ہوں، تو براہ کرم پولیس کی تفتیش کے لیے جلد از جلد ترسیلات زر اور ٹرانسفر بینک میں درخواست دیں۔



اگر آپ نے کبھی دھوکہ بازوں کی طرف سے فراہم کردہ کوئی ایپلیکیشن ڈاؤن لوڈ کی ہے تو آپ کو اسے حذف کر دینا چاہیے اور متعلقہ ریکارڈ کو نوٹ کرنے کے بعد ایپٹی میلویئر سافٹ ویئر کے ساتھ اپنے موبائل ڈیوائس کا مکمل سکین چلانا چاہیے۔

نہ کریں ✗



اپنے پیسے واپس ملنے کی امید میں دھوکہ بازوں سے مزید رابطہ اور رقم منتقل نہ کریں۔



جلسہ سازوں سے ہوشیار رہیں جو آپ سے کسی دوسری شناخت کے تحت رابطہ کر رہے ہیں اور دوسرے ہانے استعمال کر کے آپ کو دوبارہ رقم کی منتقلی میں پھنساتے ہیں۔

بیان لینا



✦ پولیس آپ کو اس واقعے کو تفصیل سے دہرانے کی دعوت دے گی۔ اس کے بعد آپ کو پڑھنے کے لیے مدعو کیا جائے گا (اگر ضروری ہو تو) اور بیان پر دستخط کرنے کے لیے اس بات کی تصدیق کی جائے گی کہ یہ آپ کی کہی ہوئی باتوں کا صحیح عکاس ہے۔

✦ براہ کرم یاد رکھیں کہ آپ جو بھی معلومات پولیس کو فراہم کرتے ہیں وہ سچی اور درست ہونی چاہیے۔

✦ اپنا بیان لینے کے بعد، جہاں قابل عمل ہو، آپ اپنے بیان کی ایک نقل مفت حاصل کرنے کے حقدار ہیں۔

✦ بیان کو مقدمے کی سماعت سے پہلے دفاع کے سامنے ظاہر کیا جائے گا اور دفاع مقدمے میں آپ کے بیان کے حوالے سے آپ سے جرح کر سکتا ہے۔

ثبوت



✦ آپ کو کیس سے متعلق رقم کی منتقلی کا ریکارڈ اور مشتبہ شخص کے ساتھ اپنے رابطے کے ریکارڈ فراہم کرنے کی ضرورت ہے۔ پولیس کو تفتیش کے لیے قیمتی اشیاء، جیسے کہ آپ کا موبائل فون اور/یا کمپیوٹر، بطور ثبوت ضبط کرنے کی ضرورت پڑ سکتی ہے۔

✦ پولیس ثبوت کے طور پر ضبط شدہ اشیاء آپ کو جلد از جلد واپس کر دے گی۔

وہ طریقہ کار جن سے آپ تفتیش میں مدد کرتے وقت گزر سکتے ہیں۔

تحقیقات اور استغاثہ کے لیے معلومات حاصل کرنا

✦ مقدمہ کی پیشرفت یا نتائج سے تعصب کے بغیر، آپ کو مقدمے کی پیشرفت سے آگاہ کرنے کا حق ہے۔

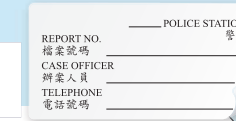
✦ جب پولیس مقدمہ چلانے کا فیصلہ کرتی ہے تو آپ کو استغاثہ کے طریقہ کار، گواہ کے طور پر آپ کے کردار، کارروائی کی سماعت کی تاریخ اور مقام، اور کیس کو بالآخر کیسے بینڈل کیا جائے گا، بشمول اپیل کا نتیجہ وغیرہ سے آگاہ کیا جائے گا۔

دوسروں کے ساتھ



✦ پولیس تفتیش میں آپ کے ساتھ کوئی بھی شخص ہوسکتا ہے جب تک کہ یہ تفتیش میں غیر ضروری رکاوٹ اور انصاف کے راستے کو بگاڑنے کا سبب نہ بنے۔

کی معلومات



✦ ابتدائی تفتیش مکمل ہونے پر، آپ کو رپورٹ نمبر، کیس آفیسر کے نام، رینک اور رابطے کی تفصیلات سے آگاہ کیا جائے گا۔

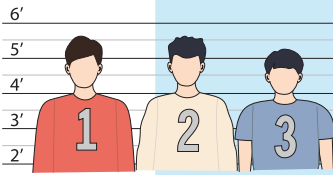
ترجمہ اور تشریح کی خدمت

✦ اگر آپ کی مادری زبان چینی (کینٹونیز) یا انگریزی نہیں ہے، یا اگر آپ اپنا بیان کسی دوسری زبان میں لینے کا انتخاب کرتے ہیں تو پولیس آپ کے لیے ایک مترجم کا بندوبست کرے گی۔



شناختی پریڈ

✦ اگر آپ دھوکہ دہی کے دوران مشتبہ شخص سے ملے ہیں، تو پولیس ایک شناختی عمل کا انتظام کر سکتی ہے اگر وہ مشتبہ شخص کو تلاش کرتی ہے اور اس مشتبہ کی شناخت تنازعہ میں ہے۔



وقفہ اور ریفریشمنٹ

✦ بیان لینے کے پورے عمل میں کئی گھنٹے لگ سکتے ہیں، لہذا براہ کرم کافی وقت دیں۔

✦ تحقیقات کے دوران کسی بھی وقت آپ پولیس افسر سے مختصر وقفے اور پینے کے پانی کی درخواست کر سکتے ہیں۔ آپ اپنے خرچ پر ریفریشمنٹ یا کھانا بھی مانگ سکتے ہیں۔

